

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(Все табличные числовые значения выражены в тысячах долларов США и рублей)

	Прим.	на 31 декабря 2009 года ‘000 USD	на 31 декабря 2008 года ‘000 USD	на 31 декабря 2009 года ‘000 руб.	на 31 декабря 2008 года ‘000 руб.
АКТИВЫ					
Внеоборотные активы					
Нематериальные активы	19	1 891	1 857	57 178	54 558
Основные средства	20	242 474	245 692	7 333 437	7 218 527
Незавершенное строительство	20,21	10 507	887	317 765	26 074
Биологические активы	22	135	130	4 097	3 813
Долгосрочные инвестиции	23	-	195	-	5 721
Долгосрочные кредиты и займы	24	311	439	9 398	12 910
Отложенные налоговые активы	17	2 768	1 289	83 714	37 871
Прочие долгосрочные активы	25	1 270	3 911	38 397	114 873
Итого внеоборотных активов		259 356	254 400	7 843 987	7 474 347
Текущие активы					
Запасы	26	10 910	11 593	329 966	340 612
Дебиторская задолженность	27	23 341	30 869	705 903	906 965
Расходы будущих периодов	28	38	61	1 147	1 796
Краткосрочные кредиты и займы	24	1 511	3 872	45 705	113 751
Прочие оборотные активы	29	1 553	2 191	46 984	64 380
Денежные средства и эквиваленты де- нежных средств	30	887	798	26 826	23 458
Итого текущих активов		38 240	49 384	1 156 531	1 450 962
ИТОГО АКТИВОВ		297 596	303 784	9 000 518	8 925 309
КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА					
Капитал					
Уставный капитал	31	3	3	89	89
Эмиссионный доход		7 995	7 995	210 521	210 521
Резерв переоценки		153 417	154 528	4 639 969	4 540 110
Резерв трансляции валют		(1 340)	(830)	-	-
Нераспределенная прибыль		20 579	17 088	613 139	502 056
Доля меньшинства		149	174	4 515	5 070
Итого капитала		180 803	178 958	5 468 233	5 257 846
Долгосрочные обязательства					
Долгосрочные кредиты и займы к уплате	32	18 754	8 743	567 192	256 884
Долгосрочные облигации к уплате	32	133	12 802	4 011	376 126
Отложенные налоговые обязательства	17	41 315	39 650	1 249 538	1 164 935
Прочие долгосрочные обязательства	33	1 488	1 845	45 006	54 197
Итого долгосрочных обязательств		61 690	63 040	1 865 747	1 852 142
Краткосрочные обязательства					
Кредиторская задолженность	34	30 518	44 817	922 995	1 316 796
Кредиты и займы к уплате	35	19 866	14 654	600 827	430 518
Прочие краткосрочные обязательства	36	3 446	1 046	104 199	30 748
Резервы предстоящих расходов и плате- жей	37	315	234	9 540	6 889
Задолженность по налогам и сборам	38	958	1 035	28 977	30 370
Итого краткосрочных обязательств		55 103	61 786	1 666 538	1 815 321
ИТОГО КАПИТАЛА И ОБЯЗАТЕЛЬСТВ		297 596	303 784	9 000 518	8 925 309

Настоящая консолидированная финансовая отчетность должна рассматриваться с учетом примечаний на стр.13-105, которые являются ее неотъемлемой частью. Заявление об ответственности руководства за подготовку и утверждение данной финансовой отчетности приведено на стр.5. Заключение независимых аудиторов представлено на стр.6.